

آیاتها ۳۵

سُورَةُ الْاِحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۲۶

رکوعاتها ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمَّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱ مَا خَلَقْنَا

حَمَّ	تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	مِنَ	اللّٰهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ	مَا	خَلَقْنَا
حَمَّ	اتارنا	کتاب کا ہے	کی طرف سے	اللہ	غالب	حکمت والے	نہیں	پیدا کیا ہم نے

حَمَّ ۱ (یہ) کتاب اللہ غالب (اور) حکمت والے کی طرف سے نازل ہوئی ہے ۱ ہم نے آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَ اَجَلٍ مُّسَمًّى ۲

السَّمٰوٰتِ	وَ	الْاَرْضِ	وَ	مَا	بَيْنَهُمَا	اِلَّا	بِالْحَقِّ	وَ	اَجَلٍ	مُّسَمًّى
آسمانوں کو	اور	زمین کو	اور	جو کچھ	درمیان انکے ہے	مگر	ساتھ حق کے	اور	وقت	مقرر کے

اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے مبنی برحمت اور ایک وقت مقرر تک کے لیے پیدا کیا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا اُنْذِرُوا مُعْرِضُونَ ۳ قُلْ اَرَاَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	عَمَّا	اُنْذِرُوا	مُعْرِضُونَ	قُلْ	اَرَاَيْتُمْ	مَا	تَدْعُونَ
اور	جو لوگ کہ	کافر ہوئے	اس چیز سے کہ	ڈرائے گئے	منہ پھیرنیوالے ہیں	کہہ	کیا دیکھا تم نے	اس چیز کو کہ پکارتے ہو

اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے اُس سے منہ پھیر لیتے ہیں ۳ کہو کہ بھلا تم نے اُن چیزوں کو دیکھا ہے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِی

مِنْ	دُوْنِ	اللّٰهِ	اَرُوْنِيْ	مَاذَا	خَلَقُوْا	مِنَ	الْاَرْضِ	اَمْ	لَهُمْ	شِرْكٌ	فِی
سے	سوائے	اللہ کے	دکھا دو مجھ کو	کیا	پیدا کیا انہوں نے	سے	زمین	یا	واسطے انکے	ساجھا ہے	بچ

جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو (ذرا) مجھے بھی تو دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں کون سی چیز پیدا کی ہے یا آسمانوں میں

السَّمٰوٰتِ ۴ اِیْتُوْنِیْ بِکِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَا اَوْ اُثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ

السَّمٰوٰتِ	اِیْتُوْنِیْ	بِکِتٰبٍ	مِّنْ	قَبْلِ	هٰذَا	اَوْ	اُثَرَةٍ	مِّنْ	عِلْمٍ	اِنْ
آسمانوں کے	لے آؤ میرے پاس	کتاب	سے	پہلے	اس	یا	کچھ نقل	سے	علم کی	اگر

اُن کی شرکت ہے۔ اگر سچے ہو تو اس سے پہلے کی کوئی کتاب میرے پاس لاؤ۔ یا علم (انبیاء میں) سے کچھ (منقول)

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۷﴾ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ

كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	وَ	مَنْ	أَضَلُّ	مِمَّن	يَدْعُو	مِنْ	دُونِ	اللَّهِ	مَنْ
ہوتم	سچے	اور	کون ہے	زیادہ گمراہ	اس شخص سے کہ	پکارتا ہے	سے	سوائے	اللہ کے	اسکو جو کہ

چلا آتا ہو (تو اُسے پیش کرو) ﴿۴۷﴾ اور اس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو ایسے کو پکارے

لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ﴿۴۸﴾ وَإِذَا

لَا	يَسْتَجِيبُ	لَهُ	إِلَى	يَوْمِ	الْقِيَامَةِ	وَهُمْ	عَنْ	دُعَائِهِمْ	غَفُلُونَ	وَ	إِذَا
نہیں	جواب دے گا	اس کو	تک	دن	قیامت کے	اور وہ	سے	ان کے پکارنے	غافل ہیں	اور	جب

جو قیامت تک اسے جواب نہ دے سکے اور ان کو ان کے پکارنے ہی کی خبر نہ ہو ﴿۴۸﴾ اور جب

حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءُ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿۴۹﴾ وَإِذَا

حُشِرَ	النَّاسُ	كَانُوا	لَهُمْ	أَعْدَاءُ	وَ	كَانُوا	بِعِبَادَتِهِمْ	كَافِرِينَ	وَ	إِذَا
اکٹھے کیے جائیگے	لوگ	ہوں گے وہ	واسطے ان کے	دشمن	اور	ہوں گے	وہ ان کی عبادت کا	انکار کرنیوالے	اور	جب

لوگ جمع کیے جائیں گے تو وہ اُن کے دشمن ہوں گے اور ان کی پرستش سے انکار کریں گے ﴿۴۹﴾ اور جب

تُثَلَّىٰ عَلَيْهِمْ اَيُّهَا بَيِّنْتَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ﴿۵۰﴾ هَذَا

تُثَلَّىٰ	عَلَيْهِمْ	اَيُّهَا	بَيِّنْتَ	قَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لِلْحَقِّ	لَمَّا	جَاءَهُمْ	هَذَا
پڑھی جاتی ہیں	اوپر ان کے	نشانیاں ہماری	ظاہر	کہتے ہیں	وہ لوگ جو کہ	کافر ہوئے	واسطے حق کے	جب	آیا ان کے پاس	یہ

ان کے سامنے ہماری کھلی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کافروں کے بارے میں جب اُن کے پاس آچکا کہتے ہیں کہ یہ

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ﴿۵۲﴾ قُلْ اِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ

سِحْرٌ	مُبِينٌ	اَمْ	يَقُولُونَ	افْتَرَاهُ	قُلْ	اِنْ	افْتَرَيْتُهُ	فَلَا	تَمْلِكُونَ
جادو ہے	ظاہر	کیا یہ	کہتے ہیں کہ	باندھ لیا ہے اس کو	کہہ	اگر	باندھ لیا ہے اس کو	پس نہیں	تم مالک

تو صریح جادو ہے ﴿۵۱﴾ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے اس کو از خود بنالیا ہے۔ کہہ دو کہ اگر میں نے اس کو اپنی طرف سے بنایا ہو تو تم اللہ کے سامنے

لِي مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ۖ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ﴿۵۳﴾ كَفِيَ بِهِ شَهِيدًا

لِي	مِنْ	اللَّهِ	شَيْئًا	هُوَ	اَعْلَمُ	بِمَا	تُفِيضُونَ	فِيهِ	كَفِيَ	بِهِ	شَهِيدًا
واسطے میرے	سے	اللہ	کسی چیز کے	وہ	خوب جانتا ہے	اس چیز کو کہ	شروع کرتے ہو تم	بچا اسکے	کافی ہے	ساتھ اسکے	وہ گواہ

میرے (بچاؤ کے) لیے کچھ اختیار نہیں رکھتے۔ وہ اس گفتگو کو خوب جانتا ہے جو تم اس کے بارے میں کرتے ہو۔ وہی میرے اور تمہارے

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنْ

بَيْنِي	وَبَيْنَكُمْ	وَ	هُوَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ	قُلْ	مَا	كُنْتُ	بِدْعًا	مِّنْ
درمیان میرے	اور درمیان تمہارے	اور	وہی ہے	بخشنے والا	مہربان	کہہ	نہیں	ہوں میں	نیا	سے

درمیان گواہ کافی ہے۔ اور وہ بخشنے والا مہربان ہے ① کہہ دو کہ میں کوئی نیا پیغمبر

الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنَّا أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ

الرُّسُلِ	وَ	مَا	أَدْرِي	مَا	يُفْعَلُ	بِي	وَلَا	بِكُمْ	إِنَّا	أَتَّبِعُ	إِلَّا	مَا	يُوحَىٰ
پیغمبروں میں	اور	نہیں	جانتا میں	جو کچھ	کیا جائیگا	ساتھ میرے	اور نہ	ساتھ تمہارے	نہیں	پیروی کرتا میں	مگر	اس چیز کی	جی کیجی ہے

نہیں آیا اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کیا (کیا جائے گا)۔ میں تو اسی کی پیروی کرتا ہوں جو

إِلَىٰ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۖ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ

إِلَىٰ	وَ	مَا	أَنَا	إِلَّا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	كَانَ	مِنْ	عِنْدِ	اللَّهِ
طرف میرے	اور	نہیں	میں	مگر	ڈرائیوالا	ظاہر	کہہ	کیا دیکھتے تھے	اگر	ہوئی یہ	سے	نزدیک	اللہ کے

مجھ پر وحی آتی ہے اور میرا کام تو علانیہ ہدایت کرنا ہے ② کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو

وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمِّنَ

وَكَفَرْتُمْ	بِهِ	وَ	شَهِدَ	شَاهِدٌ	مِّنْ	بَنِي	إِسْرَءِيلَ	عَلَىٰ	مِثْلِهِ	فَأَمِّنَ
اور کفر کیا تم نے	ساتھ اسکے	اور	گواہی دی	ایک گواہ نے	سے	بنی	اسرائیل	اوپر	مانند اسکی کے	پس ایمان لایا وہ

اور تم نے اس سے انکار کیا اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ اسی طرح کی ایک (کتاب) کی گواہی دے چکا اور ایمان لے آیا

وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

وَاسْتَكْبَرْتُمْ	إِنَّ	اللَّهَ	لَا	يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ	وَقَالَ	الَّذِينَ
اور تکبر کیا تم نے	بیشک	اللہ	نہیں	ہدایت کرتا	قوم	ظالموں کو	اور کہا انہوں نے	جو کہ

اور تم نے سرکشی کی (تو تمہارے ظالم ہونے میں کیا شک ہے)۔ بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ③ اور کافر مومنوں

كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمَّا

كَفَرُوا	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	لَوْ	كَانَ	خَيْرًا	مَّا	سَبَقُونَا	إِلَيْهِ	وَ	إِذْ لَمَّا
کافر ہوئے	واسطے ان لوگوں کے کہ	ایمان لائے	اگر	ہوتا	بہتر	نہ	آگے نکل جاتے	طرف اسکی	اور	جس وقت کہ نہ

سے کہتے ہیں کہ اگر یہ (دین) کچھ بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف ہم سے پہلے نہ دوڑ پڑتے۔ اور جب وہ

يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ

يَهْتَدُوا	بِهِ	فَسَيَقُولُونَ	هَذَا	أَفْكٌ	قَدِيمٌ	وَ	مِنْ	قَبْلِهِ	كِتَابٌ
راہ پائے	ساتھ اسکے	پس البتہ کہیں گے	یہ	جھوٹ ہے	قدیم	اور	سے	پہلے اس	کتاب

اس سے ہدایت یاب نہ ہوئے تو اب کہیں گے کہ یہ پرانا جھوٹ ہے ۝ اور اس سے پہلے

مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيًّا

مُوسَىٰ	إِمَامًا	وَرَحْمَةً	وَ	هَذَا	كِتَابٌ	مُّصَدِّقٌ	لِّسَانًا	عَرَبِيًّا
موسیٰ کی	پیٹھا	اور رحمت	اور	یہ	کتاب	سچا کرنے والی ہے	بولی	عربی

موسیٰ کی کتاب تھی (لوگوں کے لیے) رہنما اور رحمت۔ اور یہ کتاب عربی زبان میں ہے اُسی کی تصدیق کرنے والی

لِيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا

لِيُنْذِرَ	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	وَ	بُشْرَىٰ	لِلْمُحْسِنِينَ	إِنَّ	الَّذِينَ	قَالُوا
تاکہ ڈرائے	ان لوگوں کو کہ	ظلم کرتے ہیں	اور	خوشخبری	واسطے احسان کرنیوالوں کے	بیشک	جن لوگوں نے	کہا کہ

تاکہ ظالموں کو ڈرائے۔ اور نیکوکاروں کو خوشخبری سنائے ۝ جن لوگوں نے کہا

رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ

رَبَّنَا	اللَّهُ	ثُمَّ	اسْتَقَامُوا	فَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَ	لَا هُمْ	يَحْزَنُونَ	أُولَٰئِكَ
پروردگار ہمارا	اللہ ہے	پھر	قائم رہے	پس نہیں	ڈر	اوپر ان کے	اور	ندہ	غمگین ہوں گے	یہ لوگ ہیں

کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے پھر وہ اس پر قائم رہے تو ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے ۝ یہی

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	خَالِدِينَ	فِيهَا	جَزَاءً	بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ
رہنے والے	بہشت کے	ہمیشہ رہنے والے	بچ اس کے	بدلہ ہے	اس چیز کا کہ	تھے وہ	کرتے

اہل جنت ہیں کہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ (یہ) اس کا بدلہ (ہے) جو وہ کیا کرتے تھے ۝

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ

وَ	وَصَّيْنَا	الْإِنْسَانَ	بِوَالِدَيْهِ	إِحْسَانًا	حَمَلَتْهُ	أُمُّهُ	كُرْهًا	وَ	وَضَعَتْهُ
اور	حکم کیا ہم نے	آدمی کو	ساتھ ماں باپ اپنے کے	احسان کرنا	اٹھاتی ہے اس کو	ماں اس کی	تکلیف سے	اور	جنمتی ہے اس کو

اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ بھلائی کرنے کا حکم دیا۔ اُس کی ماں نے اُس کو تکلیف سے پیٹ، میں رکھا اور تکلیف ہی

كُرْهًا ۱ وَحَمْلُهُ ۲ وَفِصْلُهُ ۳ ثَلَاثُونَ ۴ شَهْرًا ۵ حَتَّى ۶ إِذَا ۷ بَلَغَ ۸ أَشُدَّهُ ۹

کُرْهًا اور حمل اس کا اور دودھ چھڑانا اس کا تیس مہینے میں یہاں تک کہ جب پہنچا جوانی اپنی کو

سے جنا۔ اور اس کا پیٹ میں رہنا اور دودھ چھوڑنا ڈھائی برس میں ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ جب خوب جوان ہوتا

وَبَلَغَ ۱۰ أَرْبَعِينَ ۱۱ سَنَةً ۱۲ قَالَ ۱۳ رَبِّ أَوْزِعْنِي ۱۴ أَنْ أَشْكُرَ ۱۵ نِعْمَتَكَ ۱۶ الَّتِي ۱۷

و بَلَغَ اَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِي اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي اور پہنچا چالیس برس کو کہا اے رب میرے توفیق دے مجھ کو یہ کہ شکر کروں میں تیری نعمت کا وہ جو کہ

اور چالیس برس کو پہنچ جاتا ہے تو کہتا ہے کہ اے میرے پروردگار مجھے توفیق دے کہ تو نے جو احسان

أَنْعَمْتَ ۱۸ عَلَيَّ ۱۹ وَ عَلَى ۲۰ وَالِدَيَّ ۲۱ وَأَنْ ۲۲ أَعْمَلَ ۲۳ صَالِحًا ۲۴ تَرْضَاهُ ۲۵

اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ وَ اَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ انعام کیا تو نے اوپر میرے اور اوپر میرے والدین کے اور یہ کہ عمل کروں میں نیک جو پسند کرے تو اسکو

مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کیے ہیں اُن کا شکر گزار ہوں اور یہ کہ نیک عمل کروں جن کو تو پسند کرے

وَأَصْلِحْ ۲۶ لِي ۲۷ فِي ۲۸ ذُرِّيَّتِي ۲۹ اِنِّي ۳۰ تُبْتُ ۳۱ إِلَيْكَ ۳۲ وَ اِنِّي ۳۳ مِنَ ۳۴ الْمُسْلِمِينَ ۳۵

وَ اَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي اِنِّي تُبْتُ اِلَيْكَ وَ اِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ اور اصلاح کر واسطے میرے بچ میری اولاد کے بیشک میں نے توپکی طرف تیری اور بیشک میں ہوں سے مسلمانوں میں

اور میرے لیے میری اولاد میں اصلاح (تقویٰ) دے۔ میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں فرمانبرداروں میں ہوں (۳۵)

أُولَٰئِكَ ۳۶ الَّذِينَ ۳۷ نَتَقَبَّلُ ۳۸ عَنْهُمْ ۳۹ أَحْسَنَ ۴۰ مَا ۴۱ عَمِلُوا ۴۲ وَ نَتَجَاوَزُ ۴۳ عَنْ ۴۴

اُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ نَتَجَاوَزُ عَنْ یہی لوگ ہیں جن کے اعمال نیک ہم قبول کرتے ہیں ہم ان سے بہتر اس چیز کا کہ کیا انہوں نے اور درگزر کرتے ہیں ہم سے

یہی لوگ ہیں جن کے اعمال نیک ہم قبول کریں گے اور ان کے گناہوں سے درگزر فرمائیں

سَيِّئَاتِهِمْ ۴۵ فِي ۴۶ أَصْحَابِ ۴۷ الْجَنَّةِ ۴۸ وَعَدَ ۴۹ الصِّدْقِ ۵۰ الَّذِي ۵۱ كَانُوا ۵۲

سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا براہیوں ان کی ک نیچ رہنے والے بہشت کے وعدہ سچا ہے جو تھے وہ

گے (اور یہی) اہل جنت میں (ہوں گے)۔ (یہ) سچا وعدہ (ہے) جو اُن سے کیا

يُوعِدُونَ ۝ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِ لَكُمَا أَعَدَدْنِي أَنْ أُخْرَجَ

يُوعِدُونَ ۝ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِ لَكُمَا أَعَدَدْنِي أَنْ أُخْرَجَ

وعدہ دیئے جاتے اور جس نے کہا واسطے ماں باپ اپنے کے بیزار ہوں میں تم دونوں سے کیا تم وعدہ دیتے ہو مجھ کو یہ کہ نکالا جاؤں میں

جاتا تھا ۱۳ اور جس شخص نے اپنے ماں باپ سے کہا کہ اف اف! تم مجھے یہ بتاتے ہو کہ میں

وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيثُ اللَّهَ وَيُلْكَ أَمِنْ ۝

وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهُمَا يَسْتَغِيثُ اللَّهَ وَيُلْكَ أَمِنْ ۝

اور تحقیق گزر گئے ہیں بہت قرن سے پہلے مجھ اور وہ دونوں فریاد کرتے ہیں اللہ سے اور خرابی ہو مجھ کو ایمان لا

(زمین سے) نکالا جاؤں گا حالانکہ بہت سے لوگ مجھ سے پہلے گزر چکے ہیں اور وہ دونوں اللہ کی جناب میں

إِنِّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

إِنِّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

بیشک وعدہ اللہ کا سچ ہے پس کہتا ہے نہیں یہ مگر کہانیاں پہلوں کی

فریاد کرتے (ہوئے کہتے) تھے کہ کجنت ایمان لا۔ اللہ کا وعدہ سچا ہے تو کہنے لگا یہ تو پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں ۱۴

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

یہ لوگ ہیں کہ ثابت ہوئی اوپر ان کے بات سچ امتوں کے تحقیق گزری ہیں سے پہلے ان

بہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں جنوں اور انسانوں کی (دوسری) امتوں میں سے جو ان سے پہلے گزر چکیں

مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا

مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا

سے جنوں اور انسانوں سے بیشک وہ تھے زیاں پانے والے اور واسطے ہر ایک کے درجے میں اس چیز سے کہ

عذاب کا وعدہ تحقیق ہو گیا۔ بیشک وہ نقصان اٹھانے والے تھے ۱۵ اور لوگوں نے جیسے کام کیے ہوں گے ان کے

عَمِلُوا وَلِيُوفيَهُمْ أَعْمَالُهُمْ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

عَمِلُوا وَلِيُوفيَهُمْ أَعْمَالُهُمْ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

عمل کیا انہوں نے اور تاکہ پورا کر دے انکو عمل ان کے اور وہ نہیں ظلم کیے جائیں گے اور جس دن روبرو کیے جائیں گے

مطابق سب کے درجے ہوں گے۔ (غرض یہ ہے) کہ ان کو ان کے اعمال کا پورا بدلہ دے اور ان کا نقصان نہ کیا جائے ۱۶ اور جس دن

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۖ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا

الَّذِينَ	كَفَرُوا	عَلَى	النَّارِ	أَذْهَبْتُمْ	طَيِّبَتَكُمْ	فِي	حَيَاتِكُمْ	الدُّنْيَا
وہ لوگ جو کہ	کافر ہوئے	اوپر	آگ کے	لے گئے تم	نیکیاں اپنی	بچ	تمہاری زندگانی	دنیا کے

کافر دوزخ کے سامنے کیے جائیں گے (تو کہا جائے گا کہ) تم اپنی دنیا کی زندگی میں لذتیں حاصل کر چکے

وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْرَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ

وَأَسْتَمْتَعْتُمْ	بِهَا	فَالْيَوْمَ	تُجْرَوْنَ	عَذَابَ	الْهُونِ	بِهَا	كُنْتُمْ
اور فائدہ اٹھا لیا تم نے	ساتھ انکے	پس آج	جزا دیئے جاؤ گے	عذاب	رسوائی کا	بہا	تھے تم

اور اُن سے متمتع ہو چکے۔ سو آج تم کو ذلت کا عذاب ہے (یہ) اس کی سزا (ہے) کہ تم

تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ بِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۖ وَإِذْ كُرُّ

تَسْتَكْبِرُونَ	فِي	الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	و	بِهَا	كُنْتُمْ	تَفْسُقُونَ	وَ	إِذْ	كُرُّ
تکبر کرتے	بچ	زمین کے	بغیر	حق کے	اور	بہا	تھے تم	فسق کرتے	اور	یاد کر	

زمین میں ناحق غرور کیا کرتے تھے اور اس کی کہ بدکرداری کرتے تھے (۲۱) اور (قوم)

أَخَاعِدِ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ ۖ وَقَدْ خَلَتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

أَخَا	عَادِ	إِذْ	أَنْذَرَ	قَوْمَهُ	بِالْأَحْقَافِ	وَقَدْ	خَلَتْ	النُّذُرُ	مِنْ	بَيْنِ	يَدَيْهِ
بھائی	عاد کے	جس وقت	ذرا	اس نے	قوم اپنی کو	بچ	احقاف کے	اور	تحقیق	گزرے	ذرا نیوالے

عاد کے بھائی (ہود) کو یاد کرو کہ جب انہوں نے اپنی قوم کو مر زمین احقاف میں ہدایت کی اور ان سے پہلے اور پیچھے بھی

وَمِنْ خَلْفِهِ ۖ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

وَمِنْ	خَلْفِهِ	أَلَّا	تَعْبُدُوا	إِلَّا	اللَّهَ	إِنِّي	أَخَافُ	عَلَيْكُمْ	عَذَابَ	
اور	سے	پیچھے اس کے	یہ کہ نہ	عبادت کرو	مگر	اللہ کی	بیشک میں	ڈرتا ہوں	اوپر تمہارے	عذاب

ہدایت کرنے والے گزر چکے تھے کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ مجھے تمہارے بارے میں بڑے دن کے عذاب کا

يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ قَالُوا أَجِئْتَنَا فَمَا عَنْ الْهَيْتَانِ ۖ فَاتِنَا بِمَا نَعِدُنَا ۖ إِنْ

يَوْمٍ	عَظِيمٍ	قَالُوا	أَجِئْتَنَا	لِمَا فَعَلْنَا	عَنْ	الْهَيْتَانِ	فَاتِنَا	بِهَا	نَعِدُنَا	إِنْ
ان	بڑے	کہا	آئیے تو ہمارے پاس	تاکہ پھیر دے ہم کو	سے	معبودوں ہمارے	پس آئے ہمارے پاس	اچانک	وعدہ دیتے تھے کہ	اگر

کہنے لگے کیا تم ہمارے پاس آئے ہو کہ ہم کو ہمارے معبودوں سے پھیر دو۔ اگر سچے ہو تو

كُنْتُ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ اِنَّهَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَابْلَغَكُمْ مَا

كُنْتُ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ قَالَ اِنَّهَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَ ابْلَغَكُمْ مَا

ہے تو سے چوں کہا سوائے اسکے نہیں کہ علم نزدیک اللہ کے ہے اور پہنچاتا ہوں میں تمکو وہ چیز جو کہ

جس چیز سے ہمیں ڈراتے ہو اُسے ہم پر لے آؤ (۳۱) انہوں نے کہا کہ اس کا علم تو اللہ ہی کو ہے اور میں تو جو (احکام) دے کر بھیجا گیا ہوں وہ

اُرْسِلْتُ بِہٖ وَلَکِنِّیْ اَرٰیْکُمْ قَوْمًا تَجْہَلُوْنَ ﴿۳۲﴾ فَلَمَّا رَاَوْہٗ عَارِضًا

اُرْسِلْتُ بِہٖ وَلَکِنِّیْ اَرٰیْکُمْ قَوْمًا تَجْہَلُوْنَ فَلَمَّا رَاَوْہٗ عَارِضًا

بھیجا گیا ہوں میں ساتھ اسکے اور لیکن میں دیکھتا ہوں کہ تم قوم ہو کہ جہالت کرتے ہو پس جب دیکھا اس کو بادل

تمہیں پہنچا رہا ہوں لیکن میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ نادانی میں پھنس رہے ہو (۳۲) پھر جب انہوں نے اس عذاب کو دیکھا کہ بادل

مُسْتَقْبِلٌ اَوْ دِیْتِہُمْ ۚ قَالُوْا ہٰذَا عَارِضٌ مُّمِطْرُنَا ۚ بَلْ ہُوَ مَا

مُسْتَقْبِلٌ اَوْ دِیْتِہُمْ ۚ قَالُوْا ہٰذَا عَارِضٌ مُّمِطْرُنَا ۚ بَلْ ہُوَ مَا

آ رہا ہے سامنے ان کے جنگوں کو کہا انہوں نے یہ بادل ہے مینہ برسانے والا ہم کو بلکہ یہ وہ چیز ہے کہ

(کی صورت میں) ان کے میدانوں کی طرف آ رہا ہے تو کہنے لگے کہ یہ تو بادل ہے جو ہم پر برس کر رہے گا۔ (نہیں) بلکہ (یہ) وہ چیز ہے جس کے لیے

اُسْتَعْجَلْتُمْ بِہٖ ۚ رِیْحٌ فِیْہَا عَذَابٌ اَلِیْمٌ ﴿۳۳﴾ تَدْمِرُ کُلَّ شَیْءٍ بِاَمْرِ

اُسْتَعْجَلْتُمْ بِہٖ ۚ رِیْحٌ فِیْہَا عَذَابٌ اَلِیْمٌ تَدْمِرُ کُلَّ شَیْءٍ بِاَمْرِ

جلدی کرتے تھے تم ساتھ اسکے ہوا ہے بچ اس کے عذاب ہے درد دینے والا ہلاک کرتی ہے ہر چیز کو ساتھ حکم

تم جلدی کرتے تھے یعنی آدھی جس میں درد دینے والا عذاب بھرا ہوا ہے (۳۳) ہر چیز کو اپنے پروردگار کے حکم سے تباہ کیے

رَبِّہَا فَاصْبَحُوْا لَا یُرٰی اِلَّا مَسٰکِیْنُہُمْ ۚ کَذٰلِکَ نَجْزِی الْقَوْمَ

رَبِّہَا فَاصْبَحُوْا لَا یُرٰی اِلَّا مَسٰکِیْنُہُمْ ۚ کَذٰلِکَ نَجْزِی الْقَوْمَ

اپنے رب کے پس ہو گئے کہ نہ دکھائی دیتے تھے مگر گھران کے اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم قوم

دیتی ہے تو وہ ایسے ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا۔ گنہگار لوگوں کو ہم اسی طرح

الْمُجْرِمِیْنَ ﴿۳۴﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّہُمْ فِیْمَا اِنْ مَّكَّنَّکُمْ فِیْہِ وَجَعَلْنَا لَہُمْ

الْمُجْرِمِیْنَ وَلَقَدْ مَكَّنَّہُمْ فِیْمَا اِنْ مَّكَّنَّکُمْ فِیْہِ وَجَعَلْنَا لَہُمْ

گنہگار کو اور البتہ ثقیق قدرت دی تھی ہم نے انکو بچ اس کے کہ نہ قدرت دی ہم نے تم کو بچ اسکے اور کیے ہم نے واسطے انکے

سزا دیا کرتے ہیں (۳۴) اور ہم نے ان کو ایسے مقدور دیے تھے جو تم لوگوں کو نہیں دیے اور انہیں کان

سَمِعَا وَابْصَارًا وَافِدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

سَمِعَا	وَ	ابْصَارًا	وَ	افِدَةً	فَمَا	أَغْنَىٰ	عَنْهُمْ	سَمْعُهُمْ	وَلَا	أَبْصَارُهُمْ
کان	اور	آنکھیں	اور	دل	پس نہ	کفایت کیا	ان سے	ان کے کانوں نے	اور نہ	ان کی آنکھوں نے

اور آنکھیں اور دل دیے تھے تو جب کہ وہ اللہ کی آیتوں سے انکار کرتے تھے تو نہ تو ان کے کان ہی

وَلَا أَفِيدَتْهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ

وَلَا	أَفِيدَتْهُمْ	مِّنْ	شَيْءٍ	إِذْ	كَانُوا	يَجْحَدُونَ	بِآيَاتِ	اللَّهِ	وَ	حَاقَ
اور نہ	ان کے دلوں نے	کچھ	چیز	جسوقت کہ	تھے وہ	جھگڑا کرتے	ساتھ نشانوں	اللہ کی کے	اور	گھیر لیا

ان کے کچھ کام آ سکے اور نہ آنکھیں اور نہ دل۔ اور جس چیز سے استہزاء کیا کرتے تھے

بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنْ

بِهِمْ	مَّا	كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ	وَلَقَدْ	أَهْلَكْنَا	مَا	حَوْلَكُمْ	مِّنْ
ان کو	اس چیز نے کہ	تھے وہ	ساتھ اسکے	ٹھٹھا کرتے	اور	البتہ تحقیق	ہلاک کیا ہم نے	جو کچھ	گرد تہارے تھیں

اُس نے ان کو آ گھیرا (۲۶) اور تمہارے ارد گرد کی بستیوں کو ہم نے ہلاک

الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۚ فَلَوْلَا نَصَرَ لَهُمُ الَّذِينَ

الْقُرَىٰ	وَ	صَرَفْنَا	الْآيَاتِ	لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ	فَلَوْلَا	نَصَرَ	لَهُمُ	الَّذِينَ
بستیوں	اور	طرح طرح سے پھیر کر بیان کیں ہم نے	نشانیاں	تاکہ وہ	رجوع کریں	پس کیوں	نہ مدد دی ان کو	ان لوگوں نے کہ	

کردیا اور بار بار (اپنی) نشانیاں ظاہر کر دیں تاکہ وہ رجوع کریں (۲۷) تو جن کو ان لوگوں نے تقرب (اللہ)

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكَ

اتَّخَذُوا	مِنْ	دُونِ	اللَّهِ	قُرْبَانًا	آلِهَةً	بَلْ	ضَلُّوا	عَنْهُمْ	وَ	ذَلِكَ
پکڑا انہوں نے	سے	سوائے	اللہ کے	تقرب کے لیے	معبود	بلکہ	کھوئے گئے	ان سے	اور	یہ ہے

کے لیے اللہ کے سوا معبود بنایا تھا انہوں نے ان کی کیوں مدد نہ کی؟ بلکہ وہ اُن (کے سامنے) سے گم ہو گئے اور یہ

إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ

إِفْكُهُمْ	وَ	مَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ	وَ	إِذْ	صَرَفْنَا	إِلَيْكَ	نَفَرًا	مِّنَ	الْجِنِّ
جھوٹ ان کا	اور	جو کچھ	تھے وہ	باندھ لیتے	اور	جسوقت کہ	پھیر لائے ہم	طرف تیری	جماعت	سے	جنوں میں

ان کا جھوٹ تھا اور یہی وہ افتراء کیا کرتے تھے (۲۸) اور جب ہم نے جنوں میں سے کئی شخص تمہاری طرف

يَسْتَعْمُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ

يَسْتَعْمُونَ	الْقُرْآنَ	فَلَمَّا	حَضَرُوهُ	قَالُوا	أَنْصِتُوا	فَلَمَّا	قُضِيَ
سننے تھے	قرآن کو	پس جب	حاضر ہوئے پاس اسکے	کہنے لگے	چپ رہو	پس جب	تمام ہوا پڑھنا

متوجہ کیے کہ قرآن سنیں۔ تو جب وہ اس کے پاس آئے تو (آپس میں) کہنے لگے کہ خاموش رہو۔ جب (پڑھنا) تمام ہوا

وَلَوْ إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَاقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ

وَلَوْ	إِلَىٰ	قَوْمِهِمْ	مُنْذِرِينَ	قَالُوا	يَاقَوْمَنَا	إِنَّا	سَمِعْنَا	كِتَابًا	أُنْزِلَ
پھر گئے	طرف	قوم اپنی کے	ڈراتے ہوئے	کہا انہوں نے	اے قوم ہماری	بیشک	سنی ہم نے	ایک کتاب	اتاری گئی ہے

تو اپنی برادری کے لوگوں میں واپس گئے کہ (ان کو) نصیحت کریں ﴿۲۹﴾ کہنے لگے کہ اے قوم ہم نے ایک کتاب سنی ہے جو موسیٰ کے

مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ

مِنْ	بَعْدِ	مُوسَىٰ	مُصَدِّقًا	لِّمَا	بَيْنَ يَدَيْهِ	يَهْدِي	إِلَى	الْحَقِّ	وَ	إِلَىٰ
سے	بعد	موسیٰ کے	سچا کر نیوالی	اس چیز کو کہ	آگے اسکے ہے	راہ دکھاتی ہے	طرف	حق کی	اور	طرف

بعد نازل ہوئی ہے جو (کتابیں) اس سے پہلے (نازل ہوئی) ہیں ان کی تصدیق کرتی ہے۔ (اور) سچا (دین) اور

طَرِيقٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٣٠﴾ يَاقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

طَرِيقٌ	مُسْتَقِيمٌ	يَاقَوْمَنَا	أَجِيبُوا	دَاعِيَ	اللَّهِ	وَ	آمِنُوا	بِهِ	يَغْفِرَ	لَكُمْ
راہ	سیدھی کی	اے قوم ہماری	قبول کرو	بلانے والے	اللہ کے کو	اور	ایمان لے آؤ	ساتھ اسکے	بخشے گا اللہ تم کو	

سیدھا راستہ بتاتی ہے ﴿۳۰﴾ اے قوم! اللہ کی طرف بلانے والے کی بات کو قبول کرو اور اس پر ایمان لاؤ۔ اللہ

مَنْ ذُنُوبَكُمْ وَيُجْرِكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ

مَنْ	ذُنُوبَكُمْ	وَيُجْرِكُمْ	مِّنْ	عَذَابٍ	أَلِيمٍ	وَ	مَنْ	لَّا	يُجِبْ	دَاعِيَ
سے	تمہارے گناہوں کے	اور	پناہ دے گا تم کو	سے	عذاب	درد دینے والے	اور	جو کوئی	نہ	مانے

تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں دکھ دینے والے عذاب سے پناہ میں رکھے گا ﴿۳۱﴾ اور جو شخص اللہ کی طرف بلانے والے کی بات قبول نہ

اللَّهُ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ط

اللَّهُ	فَلَيْسَ	بِمُعْجِزٍ	فِي	الْأَرْضِ	وَلَيْسَ	لَهُ	مِنْ	دُونِهِ	أَوْلِيَاءُ ط
اللہ کے	پس نہیں	عاجز کرنے والا	بج	زمین کے	اور	نہیں	واسطے اسکے	سے	اس کے سوا

کے گناہ تو وہ زمین میں (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا اور نہ اس کے سوا اس کے حمایتی ہوں گے۔

أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿۳۲﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

أُولَٰئِكَ	فِي	ضَلٰلٍ	مُّبِينٍ	أَوَلَمْ	يَرَوْا	أَنَّ	اللَّهَ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمٰوٰتِ
یہ لوگ ہیں	بچ	گمراہی	ظاہر کے	کیانہ	دیکھا انہوں نے	یکہ	اللہ	جس نے	پیدا کیا	آسمانوں کو

یہ لوگ صریح گمراہی میں ہیں ﴿۳۲﴾ کیا انہوں نے نہیں سمجھا کہ جس اللہ نے آسمانوں

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ يَخْلُقْهُمْ بِقَدْرِ عَلٰی أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتٰی ۖ بَلٰی اِنَّهٗ

وَالْأَرْضَ	وَلَمْ	يَعْ	يَخْلُقْهُمْ	بِقَدْرِ	عَلٰی	أَنْ	يُحْيِيَ	الْمَوْتٰی	ۖ	بَلٰی	اِنَّهٗ
اور زمین کو	اور نہ	تھکا	ساتھ اگلی پیدائش کے	قادر ہے	اوپر	اسکے کہ	زندہ کرے	مردوں کو	نہیں بلکہ	بیشک وہ	اور

اور زمین کو پیدا کیا اور ان کے پیدا کرنے سے تھکا نہیں وہ اس (بات) پر بھی قادر ہے کہ مردوں کو زندہ کر دے۔ ہاں (ہاں) وہ

عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلٰی النَّارِ ۖ

عَلٰی	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	وَّ	يَوْمَ	يُعْرَضُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	عَلٰی	النَّارِ
اوپر	ہر	چیز کے	قادر ہے	اور	جس دن کہ	رو برو کیے جائیگے	وہ لوگ کہ	کافر ہوئے	اوپر	آگ کے

ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۳﴾ اور جس روز انکار کرنے والے آگ کے سامنے کیے جائیں گے۔

أَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلٰی وَرَبِّنَا ۖ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا

أَلَيْسَ	هٰذَا	بِالْحَقِّ	ۖ	قَالُوا	بَلٰی	وَّ	رَبِّنَا	ۖ	قَالَ	فَذُوقُوا	الْعَذَابَ	بِمَا
کیا نہیں	یہ	حق	کہیں گے	نہیں بلکہ حق ہے	قسم ہے	اب ہمارے کی	کہے گا	پس چھو	عذاب	بسبب اسکا کہ	ہما	کیا نہیں

کیا حق نہیں ہے؟ تو کہیں گے کیوں نہیں ہمارے پروردگار کی قسم (حق ہے)۔ حکم ہوگا کہ تم جو (دنیا میں) انکار کرتے تھے

كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ

كُنْتُمْ	تَكْفُرُونَ	فَاصْبِرْ	كَمَا	صَبَرَ	أُولُو	الْعَزْمِ	مِنَ	الرُّسُلِ
تھے تم	کفر کرتے	پس صبر کر	جیسا کہ	صبر کیا	صاحب	عزم کے	نے	پیغمبروں

(اب) عذاب کے مزے چکھو ﴿۳۴﴾ پس (اے محمد ﷺ) جس طرح اور عالی ہمت پیغمبر صبر کرتے رہے ہیں اسی طرح تم بھی صبر کرو

وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۖ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ ۖ لَمْ يَلْبَثُوا اِلَّا

وَلَا	تَسْتَعْجِلْ	لَهُمْ	ۖ	كَانَتْهُمْ	يَوْمَ	يَرُونَ	مَا	يُوْعَدُونَ	ۖ	لَمْ	يَلْبَثُوا	اِلَّا
اور مت	جلدی کر	واسطے انکے	گویا کہ وہ	جس دن	دیکھیں گے	جو کچھ کہ	وعدہ دیئے جاتے ہیں	نہیں	بچل کی انہوں نے	مگر	اور	اور ان کے لیے

اور ان کے لیے (عذاب) جلدی نہ مانگو۔ جس دن یہ اس چیز کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو (خیال کریں گے کہ) گویا (دنیا میں)

سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَّغٌ فَمَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

سَاعَةً	مِّنْ	نَّهَارٍ	بَلَّغٌ	فَمَلْ	يُهْلِكُ	إِلَّا	الْقَوْمَ	الْفَاسِقُونَ
ایک ساعت	سے	دن کی	پہنچانا ہے	پس نہیں	ہلاک کیے جائیں گے	مگر	قوم	فاسق

رہے ہی نہ تھے مگر گھڑی بھر دن۔ (یہ قرآن) پیغام ہے۔ سو (اب) وہی ہلاک ہوں گے جو نافرمان تھے ﴿۳۵﴾

رکوعاتها ۴

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ ٩٥

آیاتها ۳۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿١﴾

الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَ	صَدُّوا	عَنْ	سَبِيلِ	اللَّهِ	أَضَلَّ	أَعْمَالَهُمْ
جو لوگ کہ	کافر ہوئے	اور	بند کیا انہوں نے	سے	راہ	اللہ کی	بے راہ کر دیا اللہ نے	ان کے اعمال

جن لوگوں نے کفر کیا اور (آوروں کو) اللہ کے رستے سے روکا اللہ نے اُن کے اعمال برباد کر دیے ﴿۱﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ

وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	وَ	آمَنُوا	بِمَا	نُزِّلَ	عَلَى	مُحَمَّدٍ	وَهُوَ
اور	جو لوگ کہ	ایمان لائے	اور	اچھے	اور	ایمان لائے	اس چیز پر کہ	اتاری گئی ہے	اوپر محمد ﷺ کے	اور وہ

اور جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور جو (کتاب) محمد ﷺ پر نازل ہوئی اسے مانتے رہے اور وہ

الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرَتْ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾ ذَلِكَ

الْحَقُّ	مِنْ	رَبِّهِمْ	كَفَرَتْ	عَنْهُمْ	سَيِّئَاتِهِمْ	وَ	أَصْلَحَ	بَالَهُمْ	ذَلِكَ
حق ہے	سے	رب ان کے	دور کیں	ان سے	برائیاں ان کی	اور	سنواریا	حال ان کا	یہ

ان کے پروردگار کی طرف سے برحق ہے ان سے ان کے گناہ دور کر دیے اور ان کی حالت سنواری ﴿۲﴾ یہ (جسٹ اعمال اور اصلاح حال)

بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ

بِأَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	اتَّبَعُوا	الْبَاطِلَ	وَأَنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا	اتَّبَعُوا	الْحَقَّ	مِنْ
اس واسطے کہ	وہ لوگ کہ	کافر ہوئے	پیروی کی انہوں نے	باطل کی	اور	یہ کہ	جو لوگ	ایمان لائے	پیروی کی انہوں نے	حق کی

اس لیے ہے کہ جن لوگوں نے کفر کیا انہوں نے جھوٹی بات کی پیروی کی اور جو ایمان لائے وہ اپنے پروردگار کی طرف سے (دین)